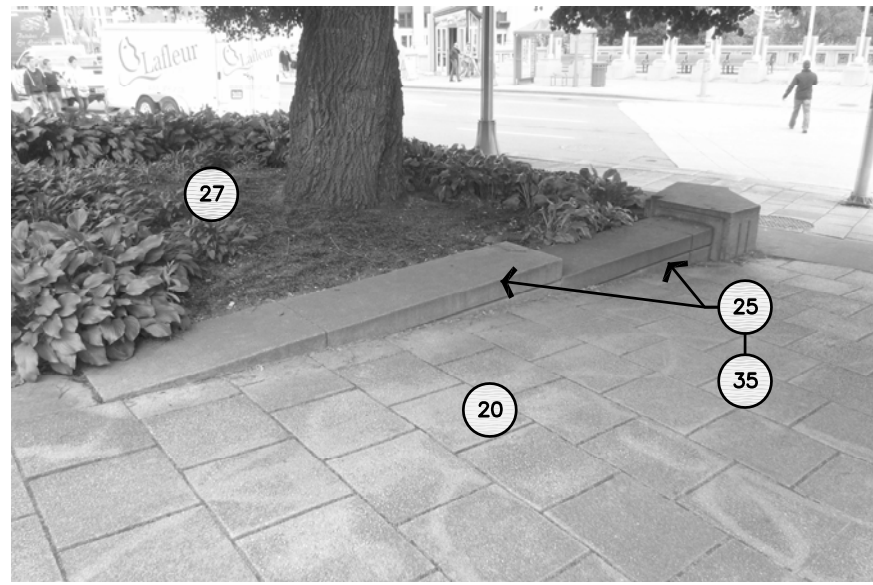
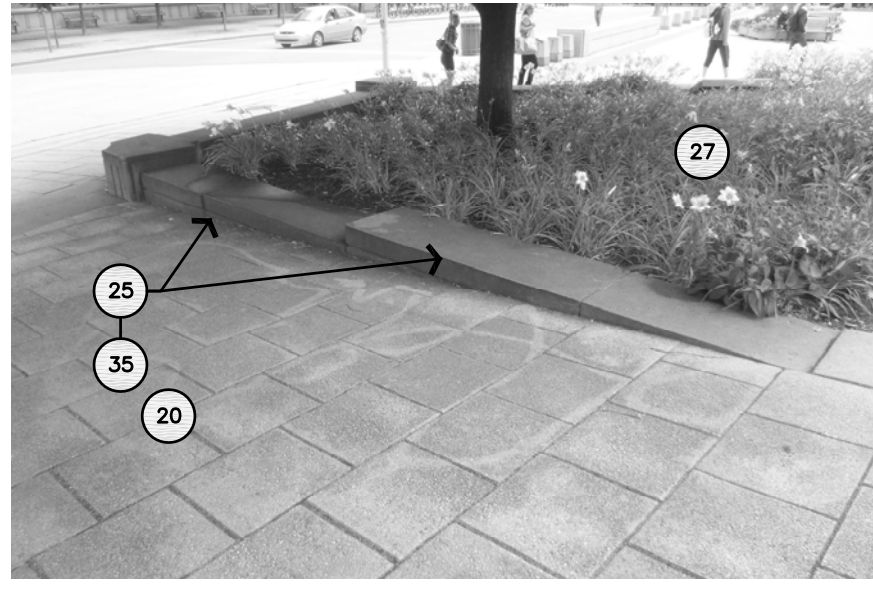


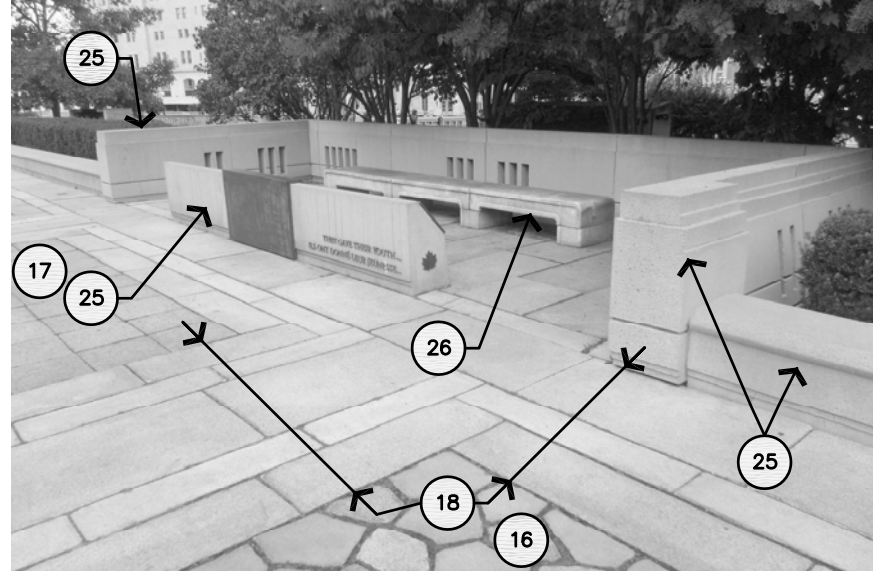
7 PHOTO  
A102.2



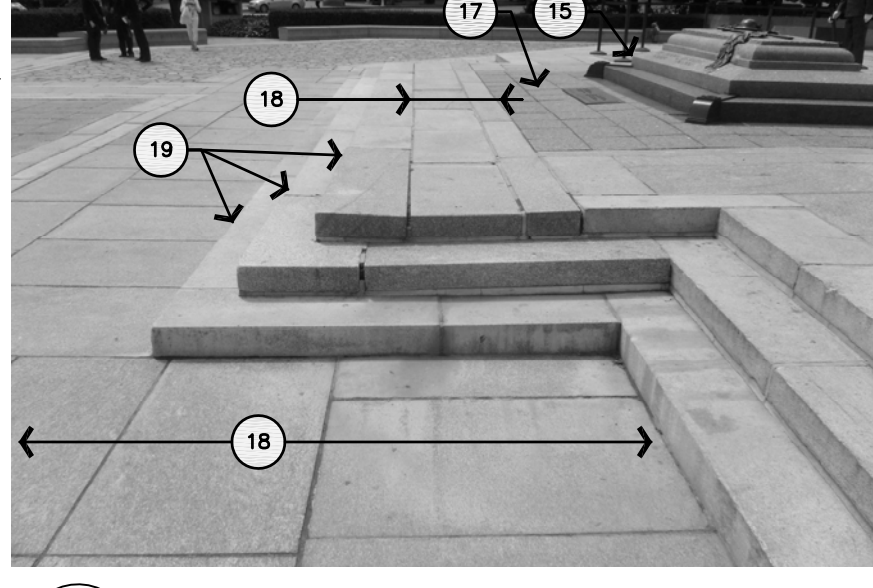
8 PHOTO  
A102.2



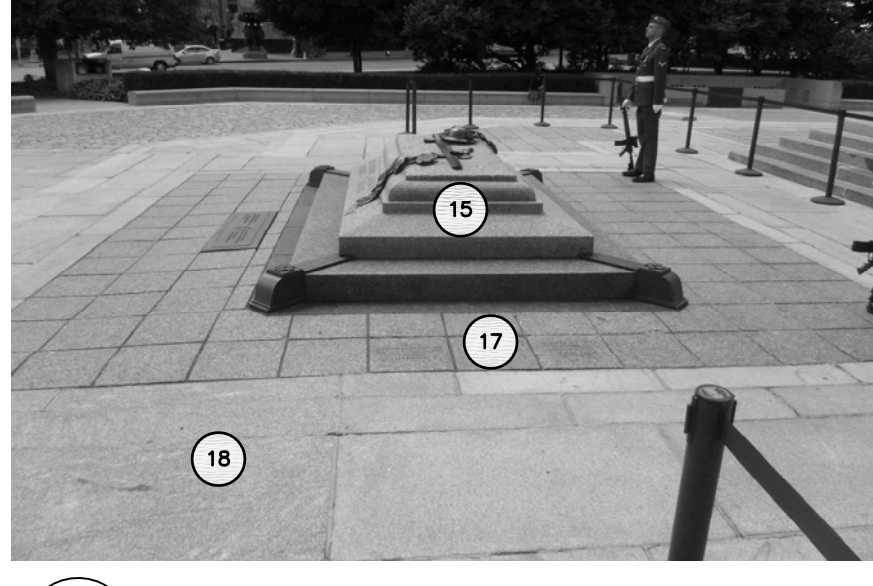
9 PHOTO  
A102.2



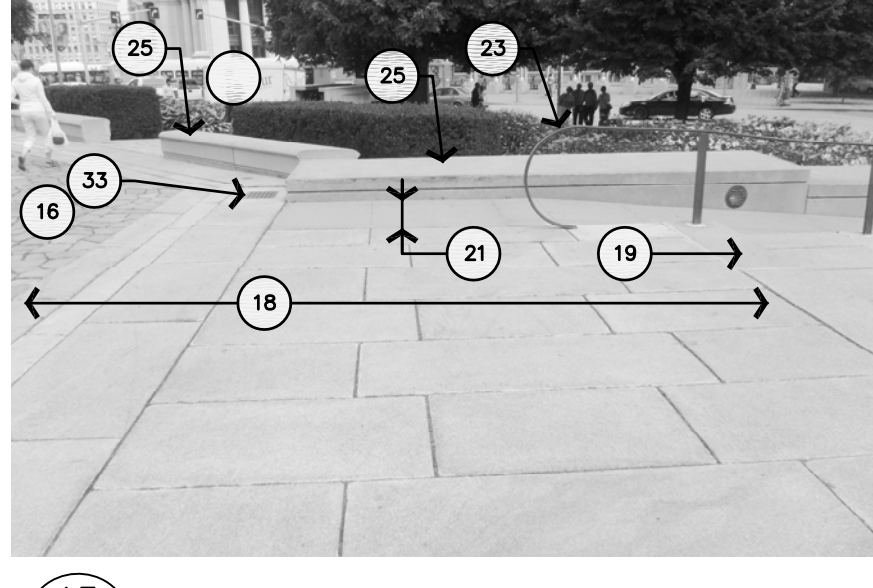
10 PHOTO  
A102.2



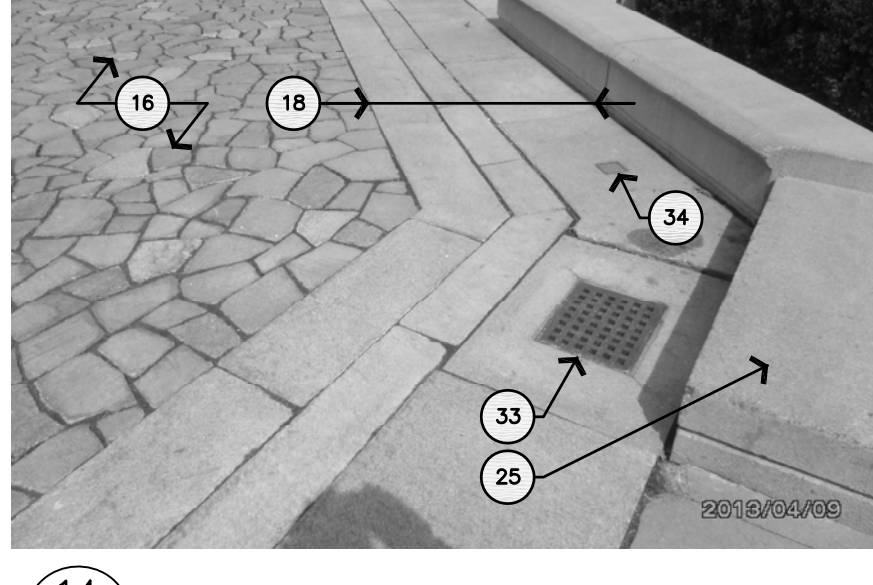
11 PHOTO  
A102.2



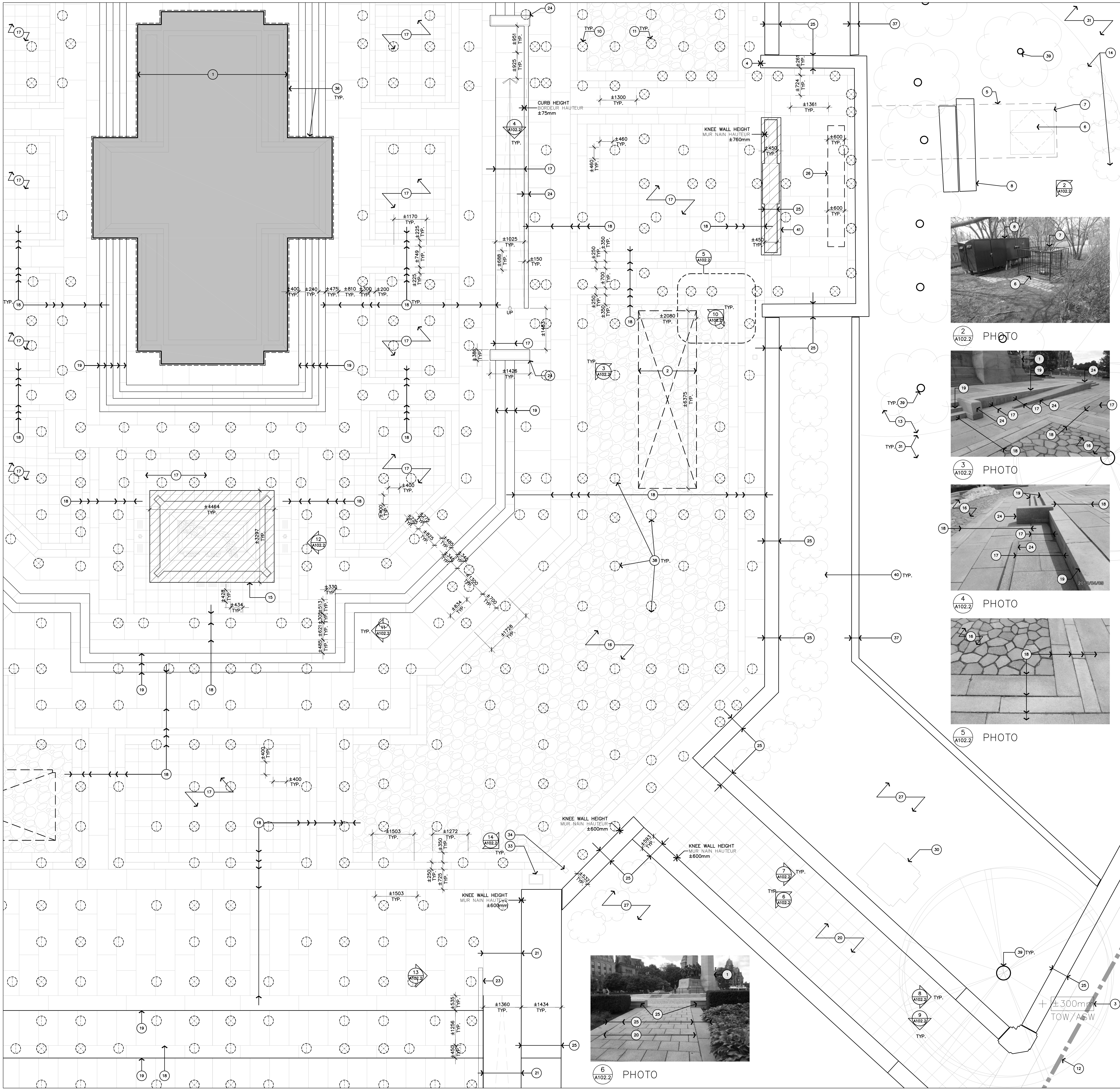
12 PHOTO  
A102.2



13 PHOTO  
A102.2



14 PHOTO  
A102.2



**GENERAL NOTES / NOTES GÉNÉRALES**

**A. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES NOTED IN THE CONTRACT DOCUMENTS.**  
AVANT LA MISE EN ŒUVRE DES TRAVAUX, NOTIFIER AU REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE TOUTES LES DISCREPANCIES NOTÉES DANS LES DOCUMENTS DU CONTRAT.

**B. ALL GRID TO GRID DIMENSIONS ARE PLUS/MINUS. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, VERIFY SITE CONDITIONS AND VERIFY ALL DIMENSIONS. NOTIFY DISCREPANCIES.**  
TOUTES LES DIMENSIONS SE RAPPORTENT À DES MOTIFS DE QUADRILLAGE NE SONT PAS ABSOLUES ET DOIVENT PRÉSENTER DE LÉGÈRES VARIATIONS. AVANT LA MISE EN ŒUVRE DES TRAVAUX, PASSER EN REVUE LES CONDITIONS DU CHANTIER ET VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS. FAIRE PART AU REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE DE TOUTE CONTRADICTION.

**C. DO NOT SCALE DRAWINGS.**  
NE PAS SE SERVIR DES PRÉSENTS DESSINS POUR PRÉLÈVER DES MESURES À L'ÉCHELLE.

**D. ALL DIMENSIONS ARE INDICATED IN MILLIMETERS UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.**  
À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUTES LES DIMENSIONS PRÉSENTÉES SONT INDiquÉES EN MILLIMÈTRES.

**DRAWING NOTES - SHEET A102.2**  
**NOTES DU DESSIN - FEUILLE A102.2**  
**THESE NOTES APPLY TO DRAWING SHEETS A102.2 ONLY. LES NOTES CI-DESSOUS S'APPLIQUENT AUX DESSINS DE LA FEUILLE A102.2 SEULEMENT.**

- EXISTING CENOTAPH STRUCTURE TO REMAIN. STRUCTURE EXISTANTE (MONUMENT COMMEMORATIF DE GUERRE DU CANADA) À CONSERVER.
- REMOVE EXISTING SUSPENDED SLAB, CONCRETE TOPPING MATERIAL AND FIELD STONE TO FACILITATE ACCESS TO THE CRAW SPACE AND CONCRETE REINFORCING. REMOVE EXISTING STONE PAVES FOR RE-USE. REMPLIR LA DALLE SUSPENDUE ET EXISTANTE AVEC LE MATÉRIEL DE SURFACAGE EN BÉTON ET LA PIERRE DES CHAMPS ET CE, AFIN DE FACILITER L'ACCÈS AU VIDE SANITAIRE ET AUX FINS DE RÉALISATION DES TRAVAUX DE REMPLISSAGE À L'AIDE DE BÉTON. SAUVEGARDER LES PAVES EN PIERRE, EN VUE DE LEUR RÉUTILISATION AU MOMENT DE L'OUVREURE DE DALLE. NE SAUVERA PLUS NECESSAIRE, ON SE DEVRA AGRESSER DE REMONTER LES PAVES EN PIERRE ET CE, AUX MÊMES ENDROITS ET SELON LES MÊMES ORIENTATIONS QU'AUPARAVANT (DÉTAIL TYPIQUE).
- INDICATES APPROXIMATE HEIGHT OF KNEE WALL ABOVE SIDEWALK, TYPICAL. HAUTEUR APPROXIMATIVE DU MUR NAIN AU-DESSUS DU PROTHON DÉTAIL TYPIQUE.
- TOP OF KNEE WALL HEIGHT ±1070mm. PARTIE SUPÉRIEURE DU MUR NAIN, À ±1070mm.
- EXISTING CONCRETE TUNNEL BELOW GRADE. TUNNEL EXISTANT EN BÉTON EN DESSOUS DU NIVEAU.
- EXISTING TUNNEL ACCESS HATCH TO REMAIN. OUVERTURE EXISTANTE DE TRAPPE DE TUNNEL, À CONSERVER.
- EXISTING STEEL GUARD RAIL TO REMAIN. BARRE EXISTANTE EN ACIER À CONSERVER.
- EXISTING ELECTRICAL SITE SERVICES KIOSK, REFER TO ELECTRICAL. KIOSQUE EXISTANT DES SERVICES DE COURANT SUR PLACE, SE REPORTER À L'ÉLECTRICITE.
- INDICATES LOCATION OF NEW CORE HOLE THROUGH EXISTING CONCRETE SLAB AND CONCRETE TOPPING MATERIAL. INDICATE L'EMPLACEMENT D'UN NOUVEAU TROU DE CAROTTAGE TRAVERSANT LA DALLE EXISTANTE EN BÉTON ET LE PRODUIT DE SURFACAGE EN BÉTON.
- CAREFULLY REMOVE EXISTING PAVING STONE AT NEW CORE LOCATIONS THAT FACILITATE CRAW, SPAC CONCRETE AND GROUT IN-FILLING. REINSTALL PAVING STONE AT SAME LOCATION. TYPICAL. SOIGNEUSEMENT À L'EMPLACEMENT DES NOUVEAU TROUS DE CAROTTAGE ET CE, AFIN DE FACILITER LES TRAVAUX DE BÉTONNAGE ET D'APPLICATION DE COULIS DE REMPLISSAGE À MÊME LE VIDE SANITAIRE. REMONTER LES PIERRES DE CHAMPSSE AUX MÊMES ENDROITS (DÉTAIL TYPIQUE).
- SAME AS NOTE 10 EXCEPT REMOVE AND REINSTATE. MÊME CHOSE QUE DANS LE CAS DE LA NOTE 10, SAUF QU'IL FAUDRA ENLEVER ET REMONTER LA PIERRE EXISTANTE DES CHAMPS.
- LINE OF CONSTRUCTION HOARDING. LIGNE DE CONSTRUCTION DE CONSTRUCTION.
- EXISTING GRASS COVER. COUVERTURE EXISTANTE DE SOL.
- EXISTING SHIRTS. CHEVISETTES EXISTANTES.
- EXISTING TOWER OF UNKNOWN SOLDIER MONUMENT. PROVIDE 10mm PLYWOOD ON 38x89mm WOOD FRAMING @ 300mm O.C. PROTECTIVE COVER AND SIDES OVER MONUMENT. SLOPE TOP TO SHED WATER. CONCRÉTE EXISTANT DU MONUMENT, D'UN SOLIDE INCONNU. PRÉVOIR DU CONTRE-PLAQUE DE 16 mm SUR UNE OSSATURE À MONTANTS EN BOIS DE 38 mm SUR 89 mm, À 300 mm D'ENTRE AXES. RECROQUEMENT PROTÉCTEUR SUR LE DESSUS ET LES CÔTÉS DU MONUMENT. INCLINER LA PARTIE SUPÉRIEURE AFIN D'OFFRIR UN DRAINAGE POSITIF.
- EXISTING 12MM THICK FIELD STONE AND BEDDING LAYER ON SUSPENDED CONCRETE SLAB. PIERRE EXISTANTE DES CHAMPS, DE 12 mm D'ÉPAISSEUR ET COULIS D'ASSISE SUR LA DALLE SUSPENDUE EN BÉTON.
- EXISTING 12MM THICK GRANITE PAVES. CHAMP DE PIERRES EXISTANT, À PAVES EN GRANITE DE 12 mm D'ÉPAISSEUR.
- EXISTING 12MM THICK GRANITE PAVES. BORDER. BORDURE EXISTANTE EN PIERRES DE PAVES EN GRANITE DE 12 mm D'ÉPAISSEUR.
- EXISTING 12MM THICK GRANITE PAVES. STEP. MARCHÉ EXISTANT EN PIERRES DE PAVES EN GRANITE DE 12 mm D'ÉPAISSEUR.
- EXISTING CONCRETE PAVES. PIERRE EXISTANTE EN PAVES DE BÉTON.
- EXISTING PRE-CAST CONCRETE PAVES. WALKWAY. PASSADOUR EXISTANT EN PAVES DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ.
- EXISTING PAVES. STEP. GRANITE EDGE (±150mm WIDE) WITH Limestone TREAD. MARCHÉ EXISTANT EN PAVES, REBORDE EN GRANITE COMME LARGEUR DE ±150 mm) ET MARCHÉ EN GRANITE.
- EXISTING STEEL HANDRAIL. MAIN-COURBURE EXISTANTE EN ACIER.
- EXISTING GRANITE STONE CURB. BORDURE EXISTANTE EN PIERRE DE GRANITE.
- EXISTING PRE-CAST CONCRETE KNEE WALL. MUR NAIN EXISTANT EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ.
- EXISTING PRE-CAST CONCRETE BENCH (ON TOP OF PAVES). BANQUE EXISTANT EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ, PAR DESSUS LA PARTIE SUPÉRIEURE DES PAVES.
- EXISTING PLANTING BEDS. LIGES EXISTANTES.
- EXISTING TREES. ARBRES EXISTANTS.
- EXISTING PRE-CAST CONCRETE LIGHTING ENCLOSURE. ENBOÎTEMENT EXISTANT D'INSTALLATION D'ÉCLAIRAGE EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ.
- EXISTING GRASS. GRAS EXISTANT.
- EXISTING DRAIN GRATE. GRILLE EXISTANTE DE DRAINAGE.
- EXISTING COVER PLATE. COUVERCLE EXISTANT DE RECROQUEMENT.
- HEIGHT OF PRE-CAST CONCRETE KNEE WALL AND CURB VAINES. LA HAUTEUR DE LA BORDURE ET DU MUR NAIN ET EXISTANTS EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ. PAVES MARCHÉ, D'UN DÉTAIL TYPIQUE, SE MANIFESTANT À L'EMPLACEMENT DE CHAQUE BASE STRUCTURELLE. VOIR AUSSI LES DESSINS DE CHARPENTE. ENLEVER LE MATÉRIEL DE PAVÉ EXISTANT ET CE, AFIN DE FACILITER L'APPLICATION DE COULIS ET LA REMISE EN PAVES DRAINAGES AU MÊME ENDROIT.
- EXISTING TREE. ARBRE EXISTANT.
- EXISTING MATURE HEDGE ROW. HAIE MATURE EXISTANTE.
- PROVIDE 10mm PLYWOOD ON 38x89mm WOOD FRAMING @ 300mm O.C. PROTECTIVE COVER AND SIDES OVER KNEE WALL. SLOPE TOP TO SHED WATER. PRÉVOIR DU CONTRE-PLAQUE DE 16 mm SUR UNE OSSATURE À MONTANTS EN BOIS DE 38 mm SUR 89 mm, À 300 mm D'ENTRE AXES. RECROQUEMENT PROTÉCTEUR SUR LE DESSUS ET LES CÔTÉS DU MUR NAIN. INCLINER LA PARTIE SUPÉRIEURE AFIN D'OFFRIR UN DRAINAGE POSITIF.

**05** ISSUED FOR TENDER 13/10/18

**04** 99% REVIEW 13/08/15

**03** 66% REVIEW 13/06/21

**02** DESIGN DEVELOPMENT 13/05/23

**01** SCHEMATIC REVIEW 13/05/07

revision	date
A	detail no. du détail
B	location drawing no. de localisation
C	drawing no. du dessin

project **NATIONAL WAR MEMORIAL / STRUCTURAL UPGRADES / MODERNISATION STRUCTURELLE / MONUMENT COMMEMORATIF DE GUERRE DU CANADA** project

CONFEDERATION SQUARE / OTTAWA, ON / PLACE DE LA CONFÉDÉRATION

drawing **GROUND SURFACE PLAN / PLAN DE LA SURFACE DU SOL** dessin

designed	M. MARTIGNAGO	conçu
date	09/04/2013	
drawn	S.N. SIDONS	dessiné
date	09/04/2013	
revised		révisé
date		
approved	KWC	approuvé
date	09/04/2013	
tender	A. SOLOMENSU	soumission
date	09/04/2013	
project no.	PWGS R.009716.012 / KWC 1318	no. du projet
drawing no.	A102.2	no. du dessin